| **godło uzupełniające** | **POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI** |
| --- | --- |
| **KARTA REJSU** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **INFORMACJE O KAPITANIE** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Imię i nazwisko: | | |  | | | | stop. żegl. /mot. i nr pat.: | | |  | | | | | | | |
|  | | |  | | | |  | | |  | |  | |  | | | |
| tel.: |  | | | | | | adres e-mail: | |  | | | | | | | | |
|  |  | | | | | |  | |  | | | | | | | | |
| **INFORMACJE O JACHCIE** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nr rej.: | |  | | | nazwa jachtu: |  | | | | | | | Lc= | |  | [m] | |
|  | |  | | |  |  | | | | | | |  | |  |  | |
| port macierzysty: | | | |  | | | | | | | moc silnika: | | | |  | [kW] | |
|  | | | |  | | | | | | |  | | | |  |  | |
| **INFORMACJE O REJSIE** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wpisu dokonano na podstawie dziennika jachtowego\*, nr pływania: | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Port zaokrętowania: | |  | | Data: |  | Pływowy: | TAK / NIE |
| Port wyokrętowania: | |  | | Data: |  | Pływowy: | TAK / NIE |
| Odwiedzone porty: |  | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| W tym liczba portów pływowych: | | | Liczba dni rejsu: | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| GODZINY ŻEGLUGI | | | | GODZINY POSTOJU | PRZEBYTO MIL MORSKICH |
| razem (pod żaglami i na silniku) | pod żaglami | na silniku | po wodach pływowych | w portach i na kotwicy |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **INFORMACJE O ZAŁODZE** | | | |  |  |  |  |  |
| *Lp.* | *Imię i nazwisko* | *stopień żegl./mot.* | *funkcja*  *na jachcie* |  | *Lp.* | *Imię i nazwisko* | *stopień żegl./mot.* | *funkcja*  *na jachcie* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **UWAGI KAPITANA** |  | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | |  |  |
| *miejscowość, data* | |  | *podpis kapitana* |
|  | | | |
| **UWAGI ARMATORA/WŁAŚCICIELA JACHTU** | |  | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | |  |  |
| *miejscowość, data* | |  | *podpis armatora/właściciela jachtu* |

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*\* jeżeli był prowadzony*

| **godło uzupełniające** | **POLISH YACHTING ASSOCIATION** |
| --- | --- |
| **CAPTAIN’S CERTIFICATE OF PASSAGE** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **INFORMATION ABOUT CAPTAIN** | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| Name & surname: | | |  | | | | | cert. of sailing/motor competency, No.: | | |  | |
|  | | |  | | | | |  | | |  | |
| phone: |  | | | | | | email: |  | | | | |
|  |  | | | | | |  |  | | | | |
| **YACHT’S INFORMATION** | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| Reg. No.: | |  | | name of yacht: | |  | | | | LOA: |  | [m] |
|  | |  | |  | |  | | | |  |  |  |
| home port: | |  | | | | | | | Engine power: | |  | [kW] |
|  | |  | | | | | | |  | |  |  |
| **CRUISE INFORMATION** | | | | | | | | | | | | |
| Based on Vessel Log Book\*, voyage No: | | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | |  | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Port of embarkation: | | | Date: |  | Tidal port: | YES / NO |
| Port of disembarkation: | | | Date: |  | Tidal port: | YES / NO |
| Visited ports: |  | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
| Number of tidal ports: | | Number of cruise days: | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NUMBER OF HOURS UNDERWAY | | | | NUMBER OF MOORING HOURS | TRIP NM |
| total (sails & engine) | under sails | using engine | on tidal waters | in harbours, on anchor |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **INFORMATION ABOUT CREW** | | | |  |  |  |  |  |
| *No.* | *Name & surname* | *certificate* | *rank* |  | *No.* | *Name & surname* | *certificate* | *rank* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **CAPTAIN’S COMMENTS** | |  | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | | |  |  |
| *place and date* | | |  | *captain’s signature* |
|  | | | | |
| **OWNER’S COMMENTS** |  | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | | |  |  |
| *place and date* | | |  | owner’s signature |

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*\** if concerns